

VÝROČNÁ SPRÁVA

Nadácie Drevený kostolík Habura

za rok 2016



(Schválená Správnou radou Nadácie Drevený kostolík Habura
na jej riadnom zasadnutí dňa 11.05.2017)

Nadácia Drevený kostolík Habura

Tel.: +421 902409294

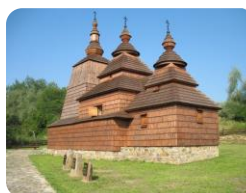
Habura 63
067 52 Habura

www.ndkh.sk
info@ndkh.sk

Obsah

Úvod	1
Profil Nadácie Drevený kostolík Habura	2
Zakladatelia nadácia a hodnota majetkového vkladu	3
Orgány nadácie	5
Správa o hospodárení a stave majetku	7
Návrh rozpočtu pre rok 2017	12
Záverečné ustanovenia	13
Kontaktné údaje	14

Ú V O D



Drevený kostolík
Habura



Socha kniežaťa
Laborca

Nadácia Drevený kostolík Habura (ďalej ako „nadácia“) so sídlom v Habure bola založená a zaregistrovaná na MV SR dňa 13.03.2009. Nadácia od svojho vzniku podporuje rozličné projekty z oblasti kultúry, umenia, telovýchovy a športu, ale v prvom rade poznania žijúceho národa v rusínskej obci Habura. V spolupráci s rôznymi kultúrnymi inštitúciami nielen na Slovensku, ale aj za jeho hranicami, prezentuje odkazy predkov a pripomína významných dejateľov, ktorí svojím životom a prácou šírili osvetu medzi ľuďmi a zaslúžili sa o kultúrno – spoločenský rozvoj svojho regiónu.

Počas celej doby existencie nadácie sa podarilo vytvoriť skupinu generálneho reklamného partnera, ktorým je Prvá stavebná sporiteľňa, reklamných partnerov, partnerov, sponzorov a obetavých ľudí, ktorí dávajú regiónu obce Habura inú hodnotu, iný rozmer. Jedni finančnou podporou, druhí materiálnou pomocou a iní zasa prikladajú svoju pomocnú ruku pri organizovaní kultúrno-spoločenských a športových podujatí. Len vďaka tejto podpore sa nadácii darí organizovať rôzne projekty a podujatia, ktoré majú vysokú spoločenskú úroveň a z roka na rok sa skvalitňujú.

Členovia správnej rady nadácie vyjadrujú úprimné poďakovanie všetkým sponzorom, darcom a priateľom za podporu a spoluprácu počas celej existencie nadácie a veria, že táto vzájomná spolupráca sa bude i naďalej rozvíjať.

Rovnako veria, že činnosť nadácie bude naďalej významným prínosom nielen pre región obce Habura, ale aj jeho široké okolie, a významnou mierou prispeje k zachovaniu rusínskej kultúry a duchovných hodnôt pre ďalšie generácie.

PhDr. Daniela Palaščáková, PhD.

správkynia nadácie

Profil Nadácie Drevený kostolík Habura

Nadácia Drevený kostolík Habura bola zaregistrovaná Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky (ďalej ako „MV SR“) k dátumu 13.03.2009. Vznikla v súlade so Zákonom o nadáciách č. 34/2002 Zb., ktorý tiež upravuje jej právne postavenie. Činnosť nadácie sa riadi Nadačnou listinou, ktorá k uvedenému dátumu bola zaregistrovaná na MV SR.

Verejno-prospešný účel nadácie

Účelom nadácie je v súlade s čl. III Nadačnej listiny podporovať a propagovať:

- a) rozvoj a ochranu duchovných a kultúrnych hodnôt,
- b) ochranu a tvorbu životného prostredia,
- c) výstavbu dreveného kostolíka v obci Habura,
- d) rozvoj telovýchovy a športu,
- e) rozvoj vzdelávacej, výchovnej a umeleckej činnosti,
- f) propagáciu činnosti nadácie,
- g) podporu a ochranu zdravia.

Hlavnou ideou je činnosť v prospech zachovania a rozvoja duchovných, kultúrnych a morálnych hodnôt rusínskej národnostnej menšiny, ktorá žije prevažne v severovýchodnej časti Slovenska.

Sídlo nadácie je v priestoroch Obecného úradu Habura č. 63, na základe súhlasu vlastníka nehnuteľnosti s právom bezodplatného užívania. Sídlo pre jej fungovanie v obci Habura je vyhovujúce vzhľadom k tomu, že nadácia výraznou mierou v súlade s Nadačnou listinou podporuje výstavbu dreveného kostolíka v obci Habura, kultúrne a športové podujatia, ako aj vzdelávaciu, výchovnú a umeleckú činnosť.

Zakladatelia nadácie a hodnota majetkového vkladu

V Tab. 1 sú uvedené informácie o zakladateľoch nadácie, členoch správnej rady a štatutárnych orgánov, ako aj hodnota majetkového vkladu, ktorý každý zakladajúci člen vložil do nadačného imania pri jej založení. Hodnota nadačného imania je 9.628,00 € (slovom: deväťtisícšesťstodvadsaťosem €).

Tab. 1 Zakladatelia nadácie a hodnota ich majetkového vkladu

Meno a priezvisko zakladateľov nadácie	Názov orgánu	Hodnota vkladu (v €)
Mikuláš JUŠČÍK	zakladajúci člen člen správnej rady	664,00
PhDr. Ľubomír FOCKO	zakladajúci člen člen správnej rady	996,00
Dušan ZAVACKÝ	zakladajúci člen člen správnej rady	996,00
Ing. Michal GOROL	zakladajúci člen člen správnej rady	996,00
Ing. Jindřich GROSSER	zakladajúci člen člen správnej rady	996,00
MUDr. Peter ČERMÁK	zakladajúci člen člen správnej rady	996,00
JUDr. Radomír BŽÁN	zakladajúci člen člen správnej rady	996,00
Prof. RNDr. László MIKLÓS, DrSc.	zakladajúci člen člen správnej rady	996,00
JUDr. Alexander ZÁPOTOCKÝ	zakladajúci člen člen správnej rady	996,00
Ing. Sergej ZÁPOTOCKÝ	zakladajúci člen	996,00
Antoni MYSIOR	člen správnej rady od 13.11.2013	--
PhDr. Daniela PALAŠČÁKOVÁ, PhD.	správca nadácie od 13.11.2013	--
Miroslav TUOROK-MECENO	revízor	--
Hodnota nadačného imania SPOLU:		9.628,00

V Tab. 2 je premietnutá štruktúra nadačného imania.

Tab. 2 Štruktúra nadačného imania

Štruktúra nadačného imania	Suma (v €)
Pozemok	5.000,00
Finančné prostriedky – bankové účty	9.864,74
Pokladňa	466,14
Umelecké diela a zbierky – socha kniežaťa Laborca	58.945,96
Materiál – Ikonostas Dreveného kostolíka Habura	5.900,72
Nadačné imanie SPOLU:	80.177,56
Stav plnenia: 833%	

Nadácia nezaložila žiadny nadačný fond. V Tab. 3 je uvedené porovnanie aktív a pasív.

Tab. 3 Porovnanie aktív a pasív

Aktíva a pasíva	Suma (v €)
Nehnutelný majetok – neodpisovaný - pozemky	5.000,00
Umelecké dielo – socha kniežaťa Laborca	58.945,96
Finančné prostriedky v banke	9.864,74
Pokladňa	466,14
Materiál – Ikonostas Dreveného kostolíka Habura	5.900,72
Aktíva SPOLU:	80.177,56
Základné imanie	9.628,00
Krátkodobá pôžička	5.000,00
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	59.803,19
Výsledok hospodárenia za r. 2016	5.746,37
Pasíva - vlastné zdroje krytia SPOLU:	80.177,56
Cudzie zdroje SPOLU:	80.177,56
Stav finančného krytia vlastnými zdrojmi: 100%	

Orgány nadácie

Orgánmi nadácie sú:

1. Správna rada;
2. Správca;
3. Revízor.

Členmi Správnej rady sú zakladajúci členovia nadácie. V zmysle ust. § 11 ods. 2 Zákona o nadáciách v spojení s čl. IX Nadačnej listiny sa Dodatkom č. 1 zmenili ustanovenia Nadačnej listiny, a registrom nadácií vedeným MV SR bola vykonaná zmena dňa: 13.11.2013 (číslo spisu: 203/Na-2002/924-1). Podľa Dodatku č. 1 k Nadačnej listine Správna rada má 11 členov. Článok XII Nadačnej listiny sa uzavretím Dodatku č. 1 doplnil o odsek 1a), podľa ktorého členmi správnej rady sú: PhDr. Ľubomír Focko,, Dušan Zavacký, Ing. Michal Gorol', Ing. Jindřich Grosser, MUDr. Peter Čermák, JUDr. Radomír Bžán, prof. RNDr. László Miklós, DrSc, JUDr. Alexander Zápotocký, Mikuláš Juščík a Antoni Mysior. Na základe vzdania sa funkcie člena Správanej rady nadácie, platného od dátumu 15.01.2015, a v súvislosti s platnou legislatívou a Čl. IV, bodu 11), písmena b) Nadačnej listiny Nadácie Drevený kostolík Habura, zaniklo písomným odstúpením doručeným správcovi nadácie, členstvo Ing. Sergeja Zápotockého.

Článok XII bodu 2) Nadačnej listiny sa uzavretím Dodatku č. 1 zmenil v celom rozsahu a podľa neho prvým správcom nadácie bol Mikuláš Juščík. Článok XII Nadačnej listiny sa uzavretím Dodatku č. 1 doplnil o bod 4, podľa ktorého sa správcom nadácie stala PhDr. Daniela Palaščáková, PhD. Ostatné ustanovenia Nadačnej listiny zostali bezo zmeny. Prvým revízorom nadácie je Miroslav Turok-Meceňo, ktorý do tejto funkcie bol menovaný pri založení nadácie.

Správna rada v súlade s Nadačnou listinou na svojom riadnom zasadnutí dňa 16.01.2016 schválila rozpočet a finančný plán pre rok 2016 a následne dohliadala na výkon činnosti a pôsobnosť nadácie. Niektorí členovia Správnej rady sa aktívne zapájali do naplánovaných aktivít, ktoré súviseli predovšetkým s údržbou Dreveného kostolíka a úpravou jeho okolia. V neposlednom rade pozornosť bola zameraná na práce súvisiace s výstavbou ikonostasu Dreveného kostolíka Habura.

Kontrola

Revízor v priebehu roka vykonal dve kontroly (30.06.2016 a 29.12.2016), v ktorých išlo

o kontrolu stavu hospodárenia s finančnými prostriedkami a účelu ich použitia. Kontroly boli vykonané fyzickou inventúrou účtovných dokladov. Pri výkone kontrol neboli zistené žiadne nedostatky.

Zamestnanci

Rok 2016 bol siedmym rokom existencie a činnosti nadácie a doposiaľ nevznikla potreba zamestnávania. Všetky činnosti sú organizované a vykonávané na základe dobrovoľnosti bez nároku na akúkoľvek odmenu.

Prehľad činnosti v roku 2016

Hlavná činnosť nadácie v roku 2016 bola vykonávaná v súlade s verejnoprospešným účelom ustanoveným v čl. III, bod a), bod c) Nadačnej listiny a v zmysle hlavnej idej, ktorá podnietila vznik nadácie – výstavbu Dreveného kostolíka v obci Habura a podporovanie, rozvoj a ochranu duchovných a kultúrnych hodnôt. Predovšetkým financovala náklady spojené s ikonostasom a údržbou Dreveného kostolíka, úpravou terénu v jeho okolí, ako aj v okolí sochy kniežaťa Laborca.

Správa o hospodárení a stave majetku

Podľa základnej právnej normy zákona č. 431/2002 Zb. z. o účtovníctve v platnom znení a podľa opatrenia MF SR č. MF/24342/2007-74 bola vykonaná ročná účtovná závierka za účtovné obdobie od 01.01.2016 do 31.12.2016.

V Tab. 4 je uvedený prehľad príjmov podľa zdrojov a celkových výdavkov podľa jednotlivých druhov činnosti.

Tab. 4 Prehľad celkových príjmov podľa zdrojov a celkových výdavkov v členení na výdavky podľa jednotlivých druhov činnosti

Prehľad celkových príjmov a celkových výdavkov		Suma (v €)
Príjmy nadácie	Dary od právnických osôb (PO) a fyzických osôb (FO)	11.170,44
	Dotácia z Úradu vlády SR na podporu kultúry národnostných menšín 2016 (projekt č. KNM-981/2016/1.3) Zmluva 337/2016	700,00
	Krátkodobá finančná výpomoc	5.000,00
	Kreditné úroky VÚB	0,34
Príjmy SPOLU:		16.870,78
Výdavky nadácie	Vrátenie dotácie z Úradu vlády SR na podporu kultúry národnostných menšín 2016 (projekt č. KNM-981/2016/1.3).	700,00
	Náklady na vedenie účtu nadácie (bankové poplatky).	96,90
	Daň z úrokov na účte v banke.	0,02
	Poplatky za osvedčenie vyhlásenia o splnení podmienok pre zápis do registra určených právnických osôb (2% z dane).	52,96
	Výpis z registra trestov	7,80
	Výpis z obchodného registra	3,90
	Overovanie podpisu	5,74
	Poštovné služby	33,44
	Spotrebný materiál	19,99
	Kancelárske potreby	3,32
	Nájomná zmluva Nadácie DK Habura	1,00
	Kvety	10,94
	Doména ndkh.sk	84,00
	Preklad do AJ	100,00
	Oprava oplotení, kosenie DK	4.000,00
	Bulleten	1.004,40
	Ikonostas / písanie ikon - Igor Pančuk	5.000,00
	Úhrada fa za vedenie účtovníctva	300,00
Výdavky SPOLU		11.424,41

Výdavky na činnosť a správu nadácie v roku 2016 v zmysle Zákona č. 34/2002 § 28

Správna rada na svojom riadnom zasadnutí dňa 16.01.2016 schválila náklady na správu podľa jednotlivých druhov činnosti nadácie v roku 2016 vo výške 643,50 €, ktoré sú premietnuté v Tab. 5.

Tab. 5 Výdavky na správu nadácie podľa jednotlivých druhov činnosti v roku 2016

Náklady na správu nadácie	Suma (v €)	
	Plán (v €)	Skutočnosť (v €)
Náklady na vedenie účtu nadácie (bankové poplatky).	100,00	96,90
Daň z úrokov na účte v banke.	1,00	0,02
Poplatok za zverejnenie špecifikácie použitia príspevku 2% z dane v obchodnom vestníku.	3,50	0
Poplatky za osvedčenie vyhlásenia o splnení podmienok pre zápis do registra určených právnických osôb (2% z dane).	53,00	52,96
Náklady na spracovanie účtovníctva	300,00	300,00
Ceniny, overovanie listín	50,00	17,44
Nájomná zmluva Nadácie DK Habura	1,00	1,00
Poštovné služby	50,00	33,44
Doména ndkh.sk	85,00	84,00
SPOLU:	643,50	585,76

Ako vyplýva z Tab. 5 rozpočet nákladov na správu nadácie schválený Správnou radou nebol prekročený. Oproti plánu bolo zaznamenané šetrenie vo výške 57,74 €. Šetrenie bolo zaznamenané predovšetkým v položkách: Ceniny, overovanie listín a Poštovné služby.

Prehľad o poskytnutých dotáciách a prijatých príspevkoch

V roku 2016 získala nadácia dotáciu z ÚV SR vo výške 700,00 € na projekt (č. KNM-981/2016/1.3) pod názvom „XIV. ročník Dní Habury 2016“ (viď Tab. 6). Dňa 23.08.2016 bola podpísaná Zmluva (číslo: 337/2016) o poskytnutí dotácie na podporu programu vlády SR s názvom Kultúra národnostných menšín 2016 (ďalej ako „Zmluva“) medzi poskytovateľom: Úradom vlády SR a prijímateľom: Nadáciou Drevený

kostolík Habura. Dotácia bola vrátená na účet Úradu vlády SR z dôvodu, že plánovaný projekt sa nezrealizoval. XIV. ročník slávností Dní Habury bol presunutý na rok 2017.

Tab. 6 Dotácia z Úradu vlády SR s názvom Kultúra národnostných menšín 2016

P.č.	Názov projektu	Výška dotácie (v €)	Číslo projektu
1.	XIV. ročník Dní Habury 2016	700,00	KNM-981/2016/1.3

Prehľad o darcoch

V Tab. 7 je uvedený prehľad darcov (PO – právnických osôb, FO – fyzických osôb), ktorých hodnota daru od toho istého darcu presahuje sumu 331,00 €.

Tab. 7 Prehľad darcov, kde hodnota daru presahuje 331,00 €

Darca		Suma (v €)
FO	Anna Bergerová	1.000,00
SPOLU:		1.000,00

V Tab. 8 je uvedený prehľad prijatých príspevkov z podielu 2% z dane.

Tab. 8 Prehľad príspevkov 2% z dane

2% z dane (suma v €)
10.000,00
60,82
47,45
25,30
36,87
SPOLU: 10.170,44

Prehľad predmetu finančnej podpory z prijatých darov

Nadácia v roku 2016 nezaevidovala žiadnu žiadosť o finančnú výpomoc. Peňažné prostriedky z prijatých darov boli, na základe schválenia Správnej rady dňa

14.05.2016, použité v súvislosti s verejnoprospešným účelom nadácie v zmysle Nadačnej listiny čl. III.

Výdaje v roku 2016 boli financované z vlastných zdrojov naakumulovaných: z prijatých darov od FO vo výške 1.000,00 €, čo predstavuje 5,93 %, z príspevkov z podielu zaplatenej dane z príjmov v roku 2015 v celkovej sume 10.170,44 €, čo predstavuje 60,28%.

Poskytnutá dotácia z Úradu vlády SR pod názvom Kultúra národnostných menšín 2016 vo výške 700,00 € na podporu projektu pod názvom XIV. ročník Dní Habury 2016 (číslo projektu KNM-981/2016/1.3), bola vrátená na účet Úradu vlády SR z dôvodu uvedeného na s. 9.

V Tab. 9 je uvedený prehľad výdavkov v roku 2016, ktoré boli financované z prijatých darov 2% z dane a v Tab. 10 od PO a FO.

Tab. 9 Prehľad predmetu finančnej podpory z 2% z dane

Predmet – účel použitia	Poskytnutý príspevok (v €)	Konečný prijímateľ
Ikonostat / písanie ikon	5.000,00	Igor Pančuk, Poprad
Oprava oplotenia, kosenie okolia DK	4.000,00	Habro, s.r.o., Habura
Bulleten	1.004,40	LIM PO
Preklad textu do RJ a AJ	100,00	Martin Gluchman
Doména ndkh.sk	84,00	Esenti, s.r.o., Košice
SPOLU:	10.188,40	

Finančné prostriedky 2% z dane boli použité v roku 2016 na účely, ktoré sú predmetom činnosti nadácie v plnej výške 1.170,44 €, čo predstavuje 100% čerpanie. Rozdiel súm z Tab. 9 a Tab.8 vo výške 17,96 €bol uhradený zo zdrojov Nadácie.

Tab. 10 Prehľad predmetu finančnej podpory od PO a FO

Predmet – účel použitia	Poskytnutý príspevok (v €)	Konečný prijímateľ
Náklady na vedenie účtu nadácie (bankové poplatky)	96,90	VÚB Banka

Daň z úrokov na účte v banke	0,02	VÚB Banka
Poplatky za osvedčenie vyhlásenia o splnení podmienok pre zápis do registra určených právnických osôb (2% z dane)	52,96	Notársky úrad, Mgr. Martina Sobinkovičová, Košice
Výpis z registra trestov (pre účely projektu)	7,80	Slovenská pošta, a.s.
Výpis z obchodného registra	3,90	Slovenská pošta, a.s.
Overovanie podpisu	5,74	Notársky úrad, Mgr. Martina Sobinkovičová, Košice
Poštovné služby	33,44	Slovenská pošta, a.s.
Spotrebný materiál	19,99	NAY Elektrodom, Prešov
Kancelárske potreby	3,32	ŠEVT, a.s., Prešov
Nájomná zmluva Nadácie DK Habura	1,00	Obec Habura
Kvety	10,94	Kvetinárstvo DALLI, Prešov
Úhrada fa za vedenie účtovníctva	300,00	M.C.Stav, Svidník
SPOLU:	536,01	

Návrh rozpočtu pre rok 2017

Správna rada na svojom riadnom zasadnutí dňa 16.01.2017 schválila náklady na správu činnosti nadácie v roku 2017 vo výške 624,50 € v nasledujúcom členení (Tab. 11).

Tab. 11 Návrh rozpočtu na správu nadácie pre rok 2017

Náklady na správu nadácie	Suma (v €)
Náklady na vedenie účtu nadácie (bankové poplatky).	110,00
Daň z úrokov na účte v banke.	1,00
Poplatok za zverejnenie špecifikácie použitia príspevku 2% z dane v obchodnom vestníku.	3,50
Poplatky za osvedčenie vyhlásenia o splnení podmienok pre zápis do registra určených právnických osôb (2% z dane).	60,00
Náklady na spracovanie účtovníctva a vyhotovenie výročnej správy.	300,00
Poštovné poplatky.	100,00
Ceniny, overovanie listín.	50,00
SPOLU:	624,50

Odmeny za výkon funkcie

Správca nadácie a revízor nadácie vykonávajú svoju činnosť dobrovoľne, bez nároku na akúkoľvek odmenu.

Záverečné ustanovenia

Správna rada na svojom riadnom zasadnutí dňa 10.01.2017 prerokovala návrh rozpočtu pre rok 2017, ktorý predložila správkyňa nadácie a rozhodla, že v súvislosti so starostlivosťou o ikonopisecké pamiatky jej prvoradým cieľom bude dokončiť ikonostas (stenu, ktorá oddeľuje svätyňu od lode chrámu) Dreveného kostolíka Habura.

Nadácia v tomto čase spravuje a obhospodaruje Drevený kostolík sv. Mikuláša Čudotvorca, ako aj sochu Kniežaťa Laborca. Správa a obhospodarovanie, ktoré nadácia vykonáva, sú spojené s nemalými finančnými nákladmi.

Vo vyššie uvedených súvislostiach finančné čiastky získané od jednotlivých členov správnej rady, správcu dane formou príspevku 2% z dane z príjmu roku 2016, prijatých darov od PO a FO, ako aj z dotácií pre rok 2017 budú použité v súlade s účelom nadácie, predovšetkým na riadnu údržbu a obhospodarovanie Dreveného kostolíka sv. Mikuláša Čudotvorca a sochy Kniežaťa Laborca, ako aj dokončenie ikonostasu Dreveného kostolíka Habura. Dokončenie a slávnostné odhalenie ikonostasu je naplánované na rok 2018.

Predkladaná Výročná správa 2016 bola schválená Správnou radou Nadácie Drevený kostolík Habura na jej riadnom zasadnutí dňa 11.05.2017.

V Habure, 11.05.2017

Vypracoval: Mária Semanová
účtovníčka

.....
podpis

Kontroloval: Miroslav Turok-Meceňo
revízor nadácie

.....
podpis

Kontaktné údaje



Drevený kostolík
Habura

Nadácia Drevený kostolík Habura

Habura 63

067 52 Habura

Tel.: +421 902409294

www.ndkh.sk

info@ndkh.sk



Socha kniežaťa
Laborca